想要获取更多资源吗?

点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

再次郑重推荐庐山东林寺版的《无量寿经》五种原译本通过与各佛学论坛及佛教网站上的各位网友交流我才发现，原来有许多同修对《无量寿经》五种原译本的具体之内容并不了解，甚至可以说根本就不了解。许多网友甚至连我所引用的某些重点经文之内容，具体之出处等都可以说是一无所知！！！ 究其原因，我认为：

这可能是大家对“五种原译本”中的其他“四种译本”不太熟悉，没有看过，甚至完全就没听说过所致。

为了今后的弘法之方便，同时也令我们的讨论能有更多共同之语言和共同之依据，现向大家再一次郑重推荐由中国净宗祖庭，庐山东林寺印经处印赠的《无量寿经五种原译》一书。

有人可能会问：大经五种原译，上网一搜便得，何劳由你推荐呢？！

诸位有所不知，此经虽然在网上可以搜到不假，但十之八九都会被夏连居的“会集本”之所充斥。而“该书（指会集本！）”根本就不是佛经，而是会集者在对如来之真意一无所知的情况下，恣意“妄为”，“增减经法”，甚至采取断章取义，各取所需的办法，像小孩子玩积木游戏一样地拆东墙补西墙地“胡乱拼凑之物”！不但完全违背了世尊
“不得为妄，增减是经法”的多次严格之训示，彻底违反了“佛经的传译之规矩”，而且在其内容上也是完全错误的，是彻底违背如来之本意的。所以，它根本就不是佛经，甚至连“善书”都算不上，就更谈不上作为净土法门的修学之依据了！

退一步说，就算是你搜到了真正的“五种原译本”，其中的许多重要之内容，也是曾被人为地做过手脚的。而这样的“译本”将会对我们修学所带来怎样的不利之影响，则是不言而谕的！！！

那么，网上流通的《无量寿经》的五种原译本，曾经被人做过哪些手脚，而这些“被人做过手脚的经文”又会给我们修学所带来怎样的不利之影响呢？！

举例来说：

1、大家都应知道，阿弥陀佛的真正的“念佛往生愿（实际上应该叫做‘善行往生愿’）”本应是吴译本的第6愿，而绝对不是魏译本的第18愿。然而吴译本的第6愿，却被人为地删去了最最重要的十七个字！而这“十七个字”对于那些习惯并坚执于“念佛往生”的“净宗行者”而言，是尤为敏感和特别关键的！这“十七个字”就
是“起塔作寺断爱欲”之后的“斋戒清净，一心念我昼夜一日不断绝，皆令”等十七个字！！！

大经都已知道：

净土法门的核心（‘净土正门’之“宗旨”，即其“往生之正因”）就是“正信即生”！换句话说：

其“往生正因唯‘信愿’，‘信愿’之外无条件”！！！

这便是净土法门“纯他力救度”的“无条件救度”之原则！正因为如此，所以，其“一切修行（包括‘闻思修’在内的‘一切修行’）”，都有一个共同之目标，这个“共同之目标”便是“积集善根（积集善心）”！以便“激发正信”！！！
而“念佛”就是这一“再发心过程”之中的最为直接、最为有效，因而也是最为重要和最为常用的“工具”之一！！！

众所周知：“积累善根”是一个“过程”，而这个“过程”则是必须要用“一定之时间”的！比如“宿世积累之善根”，一般都是要经过“多生多劫”之积累的，是需要“供养无量百千诸佛”的，因而也就需要“多生多劫之‘时间’”的！！！

同样道理，“今世善根之积累”也同样“须要一定之时间”！！！

为了尽量减少这一“积累善根之时间”，以便尽量加快“生起正信之速度”，故而弥陀要求众生：

要“‘昼夜一日不断绝’地‘一心念我（即一心一意、一心不乱地一心念我）’”！

而释迦牟尼佛则要求众生：

要“‘或一日一夜，或二日二夜……乃至七日七夜’地‘一心不乱’地‘闻已思维’”！！！

只有达到这样的“严格之要求”者，弥陀才保证“皆令来生我国……”！

释迦才保证：其人临命终时，弥陀亲临，慈悲加佑，令心不乱……！！！

由此当知：《称赞净土佛摄受经》中的“念佛往生文”实乃“吴译第6愿——‘念佛往生愿’”之“成就文”！！！而如此重要，如此关键的“十七个关键字”在
中、日两国的各种大藏经版本之中，原本都是完整而无缺的，而在其“世间流通的单行本（包括网上流通的本子）”之中却都莫名其妙地不见了！换句话说，如此重要、如此关键、如此敏感的“关键词语”被人为地删掉了！（其幕后之原因到底是什么，可能大家都已心知肚明，所以我们在此也暂且不予追究）而值得庆幸的是：东林寺印经处经过仔细校对核定各种藏经版本之后，已经恢复了经文的本来之面目。而这一重大缺失之补正，对于所有一切习净者而言，无疑是一个天大之喜事！！！

2、“善根”的本质是“善心”而不是“此世所作之‘善行’”

大家都已知道：

，“净土正门”的往生之宗旨（化生之宗旨）是“正信即生”，只有“‘净土异门’的‘胎生者’”才是以“此世所作善行（在此娑婆世界所作之善行，其中就包括‘念佛’、‘称名’和‘修诸功德’等）”而“得生”。

既然“‘净土正门’之‘正旨’”唯是“正信”，那么“净土之往生”就一定会与“众生的善根之有无”有关！

只是因为

“有善根者信之，无善根者不信，深善根（胜根、利根）者深信，浅善根者浅信”！这是佛门之中连愚妇孺子都应了知之常识啊！可惜却有人不知！！或佯装不知，或故作不知！！！

如果大家将魏、唐二译之“三愿”稍作比较，就不难发现：

凡是“正信即生（魏译‘摄生三愿’都是‘正信即生’！）”之者，都是以其善根回向（善心回向！）而发愿，又都是以其善根回向（善心回向！）而得生的！

换言之则是：

凡是“正信即生（魏译‘摄生三愿’都是‘正信即生’！）”之者，都不是以其“其此世所作善行回向”而得生的！

反而言之则是：

只有“前世作恶”的“少善根（没有善根）”的“疑惑佛智（没有‘至诚心’）”之者，才是靠其“此世所作善行”而“得生”（详情请参阅吴译本的第5愿和第6愿！）的！！！

现存于世的梵文本的《弥陀经》及梵文英译的《弥陀经》都明确指出：

“众生不因此世所作善行的生彼国（详见梵文本的《弥陀经》）”

“众生往生于阿弥陀如来的佛国，并不是由于此世实践的善行所导致的结果（详见台湾温金柯先生的《“少善根”与“生彼国”》一贴）”

玄奘大师所译的《称赞净土佛摄受经》亦明确指出：

“非少善根诸有情类，当得往生……”

以上这些重要之开示，都为我们上述之“结论”提供了的可靠之证据！

于是，一个尖锐而又迫切需要回答的不容回避之问题就摆到了我们的面前，这就是：

“善根”的本质到底是什么？！它到底是“众生之善心”还是其“此世所作之善行”？

而魏译本的《无量寿经》之中本来就曾有直接明确之答案！

我们曾经说过，“善根”虽必须经由“善行”之积累方能生成，但“善行”却决不能直接等同于“善根”。这是因为二者之性质是完全不同的，“善根”的本质已经“升华”而变成了“善心”，而已不再是普普通通的“此世所作”之“善行”！

这不但可以说是佛法的最为基本之常识，而在净土经典之中，也是有着直接而可靠的理论之依据的。

魏译之《无量寿经》就曾指出：

若人无善本，不得闻此经！

这里所说的“善本”是什么呢？！

毫无疑问，此处所说之“善本”者，就是我们通常所说之“善根”！！！

那么“善本（善根！）”之本质到底是什么？！是“善心”呢，还是“善行”？！

答案当然应该是“善心”！而不应该是“善行”！！！而这一结论的最为直接、最为可靠之证据还是出自于魏译《无量寿经》！

我们知道，《无量寿经》中的“若人无善本，不得闻此经”一句，在其元、明时期的流通本之中本来就是“若人无善心，不得闻此经”！！！

有关这一点，诸位师兄可以参阅由日本的“永田文昌堂”于日本昭和59年2月发行的，由日本人香川孝雄编着的《无量寿经之诸本对照研究》。该书分为两部，其第二部《诸本对照篇》，就是将该《无量寿经》的“梵文本”和《汉译五本（五种中文古译本！）》进行分段对照的。在该“对照研究本（下卷！）”的第369
页，即日本大正藏的第273页第一段28-29（273a28-29）的“注1”，就豁然而明确地标明：

善本〓善心！！！

台湾慧净法师编着的《无量寿经汉译五本分段对照》的第158页之“注1”也与上述之标注完全相同！！！

最近，由中国庐山东林寺印经处依据各种藏经之版本，并进行精心校对核准之后而出版发行《无量寿经五种原译》之中，也将“若人无善本”一句最终核定成了“若人无善心，不得闻此经”！！！

【诸位手上若现有此经，则敬请查阅其中的魏译《无量寿经》之第79页！！！

诸位若无此经，我则郑重建议您应该立即向东林寺印经处免费迎请之！】
由此可见，“善根”之本质是“善心”，实乃出之有据也！
而《无量寿经》之上卷亦有：

“其有众生遇斯光者，欢喜踊跃善心生焉，寿终之后皆蒙解脱”之语须知，此之“善心（善根、善本）”者，魏译18愿之“至心”是也！吴译第4愿之“慈心”是也！！！而这些，恰恰都是“清净心”，“净洁心”和“清净信心”——
“没有‘乃至一念之疑惑’的‘纯净信心’”，而绝对不是什么“‘一念不生（一个念头都没有）’的‘佛心’和‘本性’”！！！

或许有人会问：你既然知道“善本”就是“善心”，“善心”就是“善本”，“善本”和“善心”同为“众善之根（善根！）”！那么，将“善心”改为“善本”又有什么不妥的呢，你又何必小题大做，大动干戈呢？！

是的，将“善心”改为“善本”，本无可厚非！但这一改变却模糊了“善根”与“善行”之界限，给那些“居心叵测的无知之徒”打开了“任意杜撰和随意发挥”的“方便之门”！

不是有些法师（比如净空等人），就曾异想天开地将“念佛”说成是“众善之根”和“众善之本”，从而进一步牵强附会地认为“念佛”就是“善根”了吗？！
请问这些法师：
如果“念佛”就是“善本”的话，那么“若人无善本，不得闻此经”将作何解？！
难道“若人无善本，不得闻此经”就是“若人不念佛，不得闻此经”吗？
若果真如此的话，那么我们不妨再问一句：
“若不闻此经”，将何以知“念佛”呢？！

不是还有些人，凭借自己的“有碍之小智”——小聪明——而将“善根”与“本性”硬是牵扯到了一起，说什么“‘善根’就是‘本性’”吗？！
请问这些聪明人：

如果“善根”就是“本性”、就是“佛性”的话，那么是不是“不得闻此经”者就没有“佛性”和“本性”了呢？！是不是“有佛性有本性的就定能生信心”，“无佛性无本性的则一定不能生信心”了呢？！
是不是“深本性者生深信”，“浅本性者生浅信”，“无本性者不生信”呢？！

事实上，两土之导师不过是想通过“善心（善根！）回向”与“善行（念佛等）回向”之差别来反映西方净土的“化生”与“胎生”之差别而矣！这与“本性”、“佛心”又有什么相关呢？！这种自作聪明的东拉西扯和生拉硬扯，难道不会让人感到啼笑皆非吗？！

而东林寺印经处经过仔细校对核定各种藏经版本之后，已经恢复了经文的本来之面目，将“若人无善本”重新恢复成了“若人无善心”。而这一重大之修正，无疑可以避免对“善根之性质”的“再误解”！这对于所有一切习净者而言，无疑又是一个天大之喜事啊！！！

基于以上之缘故，我再一次向大家郑重推荐庐山东林寺版的《无量寿经五种原译》！该经是免费赠送的，希望真心习净，真想往生的网友们踊跃迎请之！

师兄，您好，分享给您学佛精品好书，建议使用电子书阅读器，保护视力，需网盘保存、下载、解压缩，欢迎流通赠阅！
传统文化、戒淫修福、中医养生等
http://pan.baidu.com/s/1kTunurP

弘扬和落实中华传统文化
http://pan.baidu.com/s/1bnhbS4Z

乾隆大藏经（龙藏）txt全-精排版
https://pan.baidu.com/s/16lPR77SvjgPBg2pHsOp2iw

净土宗经论-精排版
https://pan.baidu.com/s/1NcY19feLvDZm739KrGqe5A

https://pan.baidu.com/s/1WGHNSw0kImKgF-Q3mEJ3lQ

般若文海txt
http://pan.baidu.com/s/1xM8Ou

好听的佛号，分享给您
https://pan.baidu.com/s/1XOnbMzMfFluY1h2mlfJTsw

南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛

弘愿寺，为纯依善导大师之教、专修净土的念佛道场；寺名「弘愿」，典出善导大师《观经疏》「别意之弘愿」，意为：乘弥陀弘誓大愿力，一切众生得生净土。弘愿寺殿堂建制、本尊安奉、牌匾楹联、念诵仪规，皆完全依善导大师「五正行」为标准，唯突出一个「专」字——专净土，专念佛，专善导。
https://www.hongyuan.si/
以善导大师的净土思想为弘法理念，所有法宝均为免费结缘，免费邮寄。欢迎索请！

佛教净土宗(上面有很多TXT格式经论)
http://www.pureland-buddhism.org/

净宗讲堂 在线观看
http://www.jingzongfashi.com/

戒色义工收集整理
戒色百科全书
http://pan.baidu.com/share/link?shareid=617125&uk=2701938221

东方人生智慧珍品系列丛书（共10册）已绝版
http://pan.baidu.com/s/1tJAWi

请勿堕胎反堕胎宣传单和书籍（请转发，功德无量，利益无量）
http://pan.baidu.com/s/1ntNwL4l

排版助手软件（电脑版，可以排版TXT格式文档，优化格式错误，提升阅读体验）
https://pan.baidu.com/s/1qTdJTPjQarMapJjmFJ3tVA